

# 403

## *Caure de bocadents*

*(ALDC, III, 617. Caure de bocadents)*

Les expressions més corrents tenen com a nucli del determinant *a) el cap o b) una de les seves parts: a) de cap* (var. *de caps* 3, 4, 9, 11, 12, 16, 32, *de cap a terra* 110), *de cabeza* 87 ( $\leftarrow$  cast.) i *de pensa a terra* 37, referent al cap com a facultat del pensament; *b) de cara* (var. *de cares* 2, 8, *amb la cara* 41, *de cara a terra* 1, 37, 85, *bac de cara* 157) i *fatxa en terra* 85 ( $\leftarrow$  it. *faccia*); *de front* 52, *de frente* 107 ( $\leftarrow$  cast.); *de nas o de nassos* (var. *de nas a terra* 61, 67, *amb el nas a terra* 81, *en el nas* 190, *bac de nassos* 157, *trompada en el nas* 189); *de morros* (var. *de morro* 175, *de morros a terra* 22, 25, 45, 55, *bac de morros* 173, *morrada* 93, 99, 164, *amorrar-se* 5) i *de trompa* 188, 189, mot familiar per a designar els llavis voluminosos, procedent del murcià; *de bocaterrosa* (var. *de boca* 177, 186, 187, *de boca a terra* 114, 126) i *de bocadents*.

Són menys freqüents les locucions basades en noms de les extremitats: *de mans* 110, 162, 185 o *de mans a terra* 39; *de grapes* 51, 145 (var. *de grapes a terra* 43, *de quatre grapes* 15, *de clapes* 149, per homonimització), *de sarpes* 125, 137, 150 (*de sapos* 131, probable var. homonimitzada), *de vint unges* 22; així com les relatives a la posició del cos: *de pla* 38, *endavant* 49, 119 (var. *pel davant* 117), *de panxa* 109, 156 o *de panxa a terra* 30, *de tripa* 138 o *de tripa per avall* 125.

Altres mots es refereixen a la caiguda en general: *bac* 167, 178; *sótala* 78.

Són mots normatius *de bocadents*, malgrat la seva escassetesa d'ocurrències, i *de bocaterrosa*, des del *DG<sub>I</sub>*, 1932.

